

# Neues in Nara

Nr.45

2013年10月25日



Japanisch-Deutsche Gesellschaft Nara (JDG-Nara)

奈良日独協会 (会長 河野良文) 奈良市大安寺 2-18-1 大安寺内

Tel/0742-61-6312, Fax/0742-61-0473

<http://www.daijanji.or/jdgn/index.html>

編集委員：林 ([hayashi@mercury.sannet.ne.jp](mailto:hayashi@mercury.sannet.ne.jp)) 峯本 ([hmine-24@m3.kcn.ne.jp](mailto:hmine-24@m3.kcn.ne.jp))

これは会員相互のコミュニケーションツールです。皆様からの情報は編集委員へ”

## ●行事予定

### 1. クリスマス会

日時：12月8日(日) 17時～19時

場所：和ダイニング「花小路」

参加費：3,500円(学生 2,000円)

家族・友人をお誘い頂き、多数の参加をお待ちします(詳細は同封の案内チラシを参照願います)。

### 2. 第3回シュタムティッシュ

日時：11月3日(日)

場所：奈良女子大学キャンパス 14時～16時

同大学学園祭の場をお借りして、学生との交流の場を広げる機会といたし、多数の会員の皆様の参加をお願いします(詳細は同封チラシを参照願います)。

### 3. 大安寺での催し

11月24日(日)15時 チェンバロ演奏会

11月27日(水)15時30分 弦楽四重奏コンサート

## ●行事報告

### 1. ビーア・アーベント

恒例のビーア・アーベントが7月27日大安寺境内で開催、ドイツ総領事館から着任早々のカールステン総領事ご夫妻に参加頂き、総勢90名近くの参加者で大いに賑わった(左上写真)。

### 2. 第2回シュタムティッシュ

9月の「シュタムティッシュ」は秋晴れの21日、総勢12名が参加、田原本のタミヤ製作所(6月20日 Neues Nr. 44「会員だより」掲載)を訪問した。

ドイツから導入された特殊ガラスと太陽電池モジュールを生産する2つの工場を民谷社長自らご案内頂いた。このあと三輪山を望む絶景のサロンで、この日のためにドイツからわざわざお持ち頂いたビールを味わいながら社長のドイツにかける熱い想いに感激した一日でした。有難うございました。



### 3. ドイツ統一記念レセプション

10月4日神戸ベイシェラトンホテルでドイツ総領事主催のドイツ統一記念日レセプションが開催され、当

会から河野良文会長ご夫妻、藤沢一夫ご夫妻及び林理事が招待され参加しました。冒頭、当協会の岡田由美子さんが紹介され、素晴らしい声量で日本、ドイツ、フランスの国歌(今年はエリゼ条約締結50周年を記念しフランス総領事も



参加)を歌い上げ、会場から大きな拍手を浴びた。

### 4. ベルリン・カニジウス高校「室内楽団交流演奏会」

10月6日奈良県立図書情報館で開催され、ベルリン・フィルの地元らしい高いレベルの演奏が披露された。

## ●会員だより

当協会理事の隅田憲孝さんから

「私と奈良日独協会」

私と奈良日独協会との出会いは、1993年にさかのぼります。この年の4月20日から約1か月間、国際ロータリークラブのGSE(GROUP STUDY EXCHANGE: 研究グループ交換)というプログラムに参加し、ドイツ・ハイデルベルク周辺地区を訪れました。合計6名のメンバーで、滋賀・福井・京都・奈良の地区からの選抜でした。当時、私は県内の旅行会社に勤務していましたが、その時の社長から、「ドイツへ行くなら大安寺さんを訪ねなさい」と言われ、故河野清晃前会長にお目にかかりました。いろいろなアドバイスをいただき、また、河野前会長の名刺を沢山お預かりして、ドイツへと出発しました。



ドイツでの宿泊は、全てロータリアンの自宅でのホームステイで、一般の旅行では味わえない貴重な経験でした。奈良日独協会のことをよく御存じのドイツ人の方も多く、たびたび話題にもさせていただきました。

多くのドイツの人達に大変お世話になり、多くの日独交流をさせていただいたことに対し、今も感謝しています。そして、このようなドイツ訪問の機会に、奈良日独協会とご縁があったことに対しても深く感謝しています。

## ●新入会員の紹介

蓮池可奈子さん(奈良市)が入会されました。